

В этой связи мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря по поводу учреждения группы на высоком уровне, которая разработает рекомендации по усилению Организации Объединенных Наций путем реформирования ее институтов. Эти усилия помочь повысить эффективность организации должны, разумеется, должны быть подкреплены подлинной реформой Совета Безопасности, с тем, чтобы сделать его членский состав более репрезентативным. Это позволит увеличить его транспарентность и предоставить всем государствам, большим и малым, возможность слышать в нем свой голос, и тем самам внести свой вклад в построение нового мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Тринидада и Тобаго Достопочтенному Ноулсану Гифту.

Достопочтенный Ноулсан Гифт (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь передать Вам, а также правительству и народу братского государства Карибского сообщества (КАРИКОМ) — государству Сент-Люсия — наши сердечные поздравления с Вашим избранием на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи на пятьдесят восьмой сессии. Мы уверены, что под Вашим опытным и прагматичным лидерством эта Ассамблея займется без экивоков многочисленными и разнообразными проблемами, которые стоят перед международным сообществом.

Моя делегация столь же полна уверенности, что перспектива с точки зрения развивающейся страны, которую Вы, как Председатель, внесете в наши дебаты, послужит для привлечения внимания к проблемам слабых и уязвимых среди нас, когда мы стремимся принять реальность современных международных отношений.

Г-н Председатель, я хотел бы выразить наше удовлетворение умелым руководством, проявленным Вашим предшественником Его Превосходительством г-ном Яном Каваном из Чешской Республики, и многими инициативами, которые он выдвинул на своем посту, включая инициативы в области укрепления институтов и предотвращения вооруженных конфликтов, и стремлением восстановить центральную роль этого органа, которым он наделен на основании Устава Организации Объединенных Наций. Я также приветствую его всеобъемлю-

щий подход к пропагандистской работе, который он продемонстрировал во время своей непродолжительной, но плодотворной поездки в Тринидад и Тобаго в феврале этого года с целью участия в коротком интерактивном диалоге высокого уровня с главами государств и правительств Карибского сообщества по вопросу о деятельности Ассамблеи и некоторым другим вопросам, стоящим в повестке дня этого глобального форума в той части, в которой они касаются малых государств.

Не могу не воздать должное Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннанау за безупречную деятельность, которую он осуществляет, несмотря на многочисленные кризисы, произошедшие после нашей последней сессии. Он может рассчитывать на наше полное доверие при осуществлении своих функций по обеспечению руководства этим уникальным всемирным форумом. От имени правительства и народа Республики Тринидад и Тобаго моя делегация хотела бы заверить его в полной поддержке его неустанных усилий, направленных на дальнейшее укрепление центральной роли Организации Объединенных Наций в осуществлении и достижении целей Организации.

Присоединяясь к остальной части международного сообщества, Тринидад и Тобаго выражает глубокую скорбь в связи с недавней трагической гибелью сотрудников Организации Объединенных Наций, участвовавших в гуманитарной миссии в Ираке, в результате взрыва бомбы в отделении Организации Объединенных Наций в Багдаде 19 августа 2003 года. Мы всегда будем вспоминать о них в наших молитвах, а также о тех, кто за многие годы также пожертвовал своей жизнью, самоотверженно работая на благо нашей Организации, а в более широком смысле — на благо всего человечества. Мы считаем, что нам следует подумать о сооружении в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке соответствующего мемориала в память тех, кто отдал свою жизнь на местах, находясь на службе Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций не может не выполнять свои обязанности даже перед лицом такой жестокости. Мы глубоко убеждены, что Организация Объединенных Наций, выросшая из пепла второй мировой войны и воплощающая собой коллективное стремление человечества избавить грядущие поколения от бедствий войны, должна при

нять этот вызов и продолжать играть все более значимую и активную роль в управлении международными делами, особенно в области поддержания международного мира и безопасности.

Наша задача состоит в обеспечении мира и безопасности во всем мире. Малые государства проявляют особый интерес к этой проблеме, ибо они обязаны опираться на международный правопорядок, строгое соблюдение всеми государствами целей и принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, а также на механизм коллективной безопасности Совета Безопасности для того, чтобы гарантировать свое право на безопасное, суверенное и мирное существование. Поэтому мы должны делать все возможное для укрепления правопорядка во всем мире, а также способности Организации Объединенных Наций принимать участие как в предотвращении, так и в урегулировании глобальных кризисов, подрывающих международный мир и безопасность. Также чрезвычайно важно, чтобы все государства-члены подтвердили свою приверженность многостороннему подходу и укрепляли его в рамках наших коллективных усилий, направленных на достижение этих целей.

Ни в одном другом регионе мира столько остро не ощущает необходимость в обеспечении мира и безопасности, как на Ближнем Востоке. Совершенно очевидно, что достижение справедливого и прочного мира будет служить интересам как палестинского, так и израильского народов, непрерывно сталкивающихся в своих соответствующих обществах со смертью и разрушениями и наблюдающих за тем, как их когда-то многообещающие экономические системы подвергаются разрушительному воздействию постоянной нестабильности в регионе. Мир по-прежнему остается лишь иллюзией, несмотря на огромные усилия, предпринятые в последнее время «четверкой», «дорожная карта» которой, предусматривающая принятие взвешенных и взаимных шагов в установленные четкие сроки, пользуется поддержкой подавляющего большинства международного сообщества.

Без наличия политической воли у лидеров обеих сторон в конфликте в этом регионе не могут быть обеспечены мир и процветание. Не может быть также продвижения вперед по пути к миру без целенаправленных и настойчивых усилий со стороны международного сообщества в деле обеспечения

необходимой политической поддержки непосредственно заинтересованным сторонам. Моя делегация полагает, что в нынешних обстоятельствах, необходимо подумать над развертыванием сил Организации Объединенных Наций для создания реальных и взаимно приемлемых мер укрепления доверия, что в какой-то степени позволит восстановить безопасность как для палестинцев, так и для израильтян.

В Ираке на этом этапе цель международного сообщества должно состоять в восстановлении обстановки мира и безопасности, а также создании условий, необходимых для построения иракским народом мирного, безопасного и процветающего общества. Организация Объединенных Наций призвана сыграть ключевую роль как в деле государственного строительства, так и в осуществлении политического переходного периода в Ираке. Поэтому мы выступаем за более тесное единство среди членов Совета Безопасности и настоятельно призываем их принять меры, необходимые для обеспечения интересов безопасности всех заинтересованных сторон, в целях придания этой ситуации международной политической законности и предоставления свободы иракскому народу для реализации его чаяний.

Разумеется, угрозы международному миру и безопасности создают не только государственные участники. Деятельность организованных преступных группировок, участвующих в незаконной торговле наркотиками, стрелковым оружием и легкими вооружениями, несмотря на предпринимаемые на всех уровнях усилия, по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности некоторых государств.

После событий 11 сентября 2001 года правительства всего мира, еще более решительно объединив свои усилия, категорически осудили терроризм и предприняли попытку осуществить все меры, предусматриваемые в соответствующих решениях Совета Безопасности, включая присоединение ко всем международным договорам, направленным на борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях. Однако международное сообщество должно вновь заняться рассмотрением коренных причин этого явления, достигшего сегодня глобальных масштабов, в целях, если не полного, то частичного решения наиболее неотложных проблем, создающих основу для террористической деятельности.

Продолжая решительную борьбу с терроризмом и уделяя первостепенное внимание традиционным вопросам мира и безопасности, мы не должны забывать о необходимости добиваться прогресса в осуществлении согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, принятой мировыми лидерами на Саммите тысячелетия в 2000 году. Встающие перед нами задачи не ограничены только проблемами мира и безопасности в их традиционном смысле. В самом деле, успех в устранении угроз международному миру и безопасности в конечном итоге будет зависеть от прогресса, которого мы добьемся в искоренении нищеты, устранении несправедливости, нетерпимости, лишений и болезней, таких как малярия, туберкулез и эпидемия ВИЧ/СПИДа.

Эпидемия ВИЧ/СПИДа является одной из нетрадиционных угроз, стремительно превращающейся в глобальный кризис. Хотя Африка по-прежнему остается наиболее сильно пострадавшим континентом, эта болезнь также быстро распространяется в Азии и Восточной Европе. В Карибском регионе, уступающем по темпам распространения ВИЧ/СПИДа лишь странам Африки к югу от Сахары, эпидемия представляет собой серьезнейшую проблему для развития, которая может свести на нет завоеванные в результате многолетних и напряженных усилий достижения в области развития человека и привести к увеличению масштабов нищеты. Генеральная Ассамблея только что завершила прения высокого уровня по проблеме ВИЧ/СПИДа, и моя делегация надеется, что это совещание создаст необходимый импульс и заложит основу для дальнейших эффективных усилий по созданию Глобального фонда борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией. Если те, кто имеет возможность внести вклад в эту борьбу, не выделят дополнительные ресурсы, то, можно не сомневаться, что от этой болезни в будущем погибнет огромное множество людей.

Без создания безопасной и мирной международной обстановки, равно как и без настойчивых усилий наших партнеров в сфере развития, направленных на обеспечение выполнения обещаний, данных на крупных конференциях Организации Объединенных Наций, не будет обеспечен заметный и устойчивый глобальный экономический прогресс в интересах Африки сегодня, когда она стремится реализовать цели Нового партнерства в интересах

развития Африки, а также в интересах наименее развитых стран, и стран, не имеющих выхода к морю, или малых островных развивающихся государств.

Тринидад и Тобаго по-прежнему считает необходимым, чтобы международное сообщество уделяло особое внимание уникальным вызовам и проблемам, встающим перед малыми островными развивающимися государствами, и полному и эффективному осуществлению Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. С учетом этого в прошлом году мы приняли активное участие в работе по подготовке к проведению Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Мы с удовлетворением отмечаем, что в Йоханнесбургском плане выполнения решений подтверждается точка зрения о том, что малые островные развивающиеся государства представляют собой особый случай, как с точки зрения экологических условий, так и с точки зрения проблем в области развития.

Участники Йоханнесбургской встречи на высшем уровне также признали, что, хотя малые островные развивающиеся государства продолжают следовать по пути устойчивого развития, они во все большей степени испытывают на себе влияние таких неблагоприятных факторов, как небольшой размер территорий, хрупкость, изоляция и уязвимость.

По этой причине Тринидад и Тобаго на следующей неделе будет принимать у себя региональное подготовительное совещание малых островных развивающихся государств Карибского бассейна, одно из четырех подготовительных совещаний, проводимых малыми островными развивающимися государствами для определения и подготовки своего вклада в проведение обзора хода осуществления Барбадосской программы действий. Осуществление этой Программы стало ее ахиллесовой пятой. Малые островные развивающиеся государства играют лидирующую роль в наших усилиях по достижению устойчивого развития. Однако при этом нам нужна помощь международного сообщества.

Мы надеемся, что международное совещание по рассмотрению хода осуществления Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся госу

дарств, которое должно состояться на Маврикии в 2004 году, не только позволит нам лучше оценить ход осуществления Программы, но, в конечном счете, выведет нас на более высокий уровень политических обязательств и обеспечит более значительный объем финансовой и технической помощи малым островным развивающимся государствам со стороны международного сообщества.

Другой причиной серьезной озабоченности правительства Тринидада и Тобаго, как, впрочем, и всех стран КАРИКОМ, является продолжающийся транзитный провоз ядерных отходов по Карибскому морю. Заверения в надлежащих мерах безопасности не дают гарантий от потенциальных последствий катастрофы для экономики и экосистем наших стран. Поэтому мы вновь призываем соответствующие государства прекратить такую практику.

Недавние события выявили также проблемы, стоящие перед многими странами в области управления. Правительство Республики Тринидад и Тобаго, избранное в ходе мирных, свободных и справедливых многопартийных выборов, привержено идее эффективного и транспарентного управления, обеспечения уважения прав человека и правопорядка, передачи ресурсов и полномочий по принятию решений местным органам управления, широкого участия всех граждан в разработке государственной политики.

Правительство также поставило перед собой цель достижения статуса развитой страны к 2020 году, обеспечения всем гражданам к этому сроку высокого качества жизни во всех областях, в том числе в области образования, здравоохранения, занятости, жилья, транспорта, телекоммуникаций, водных ресурсов и электроснабжения. Правительство рассчитывает достичь этого за счет выделения существенной части своего национального бюджета на программы развития людских ресурсов, развития экономической и организационной инфраструктуры, а также социальные программы по искоренению нищеты.

Однако наши национальные цели можно будет достичь лишь в том случае, если наши внутренние усилия будут дополняться усилиями на международном уровне, направленными на обеспечение большей международной экономической стабильности и более справедливого распределения ресурсов между государствами, если выгодами свободной

торговли будет пользоваться большее число государств, в частности те, вхождение которых в мировую экономику ставит их в менее выгодное положение по сравнению с их партнерами из числа развитых стран. Новые возможности, создаваемые глобализацией и либерализацией торговли, которые мы считаем позитивной силой, действующей в интересах всех, должны быть открыты для всех, а не только для горстки избранных. Нам следует избегать дальнейшей маргинализации уязвимых государств, подобных нашему государству. Учитывая важнейшую роль торговли в достижении экономического роста, неспособность недавнего совещания Всемирной торговой организации в Канкуне согласовать вопросы, имеющие решающее значение для развивающихся стран, не предвещает ничего хорошего для нашего будущего экономического благосостояния и для благосостояния наименее развитых среди нас, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся государств. Мы надеемся на большую гибкость со стороны наших партнеров на переговорах из числа развитых стран в Женеве в декабре этого года, которая необходима для достижения прогресса.

Стремление к экономической и социальной справедливости для всех народов неотделимо от горячего желания всех народов жить в условиях свободы и отсутствия страха за свою жизнь. Растущее религиозное и этническое разнообразие наших обществ подчеркивает повсеместную потребность во взаимном уважении и терпимости в отношении разнообразия, являющегося сегодня отличительной чертой многих обществ. Отсутствие такой терпимости и уважения в который раз за нашу историю привело к ужасным преступлениям геноцида, преступлениям против человечества и военным преступлениям.

Чтобы предупредить такие преступления в будущем, противодействовать серьезным нарушениям основных прав и свобод человека, в том числе права на личную жизнь, свободу и безопасность, международное сообщество учредило Международный уголовный суд (МУС), который в нынешнем году добился существенного прогресса в создании своих главных органов, проведя выборы судей, главного обвинителя, заместителя обвинителя и секретаря.

МУС не является институтом правосудия победителей, это — всеобщий универсальный символ

морали, в основе которой лежит фундаментальный принцип, согласно которому лица, совершающие тяжкие преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда, при широкой поддержке международного сообщества предстают перед этим судебным органом, но лишь в том случае, если их соответствующие правительства не могут или не хотят заниматься этим.

Тринидад и Тобаго по-прежнему выступает за обеспечение действенности и эффективности этого постоянного Международного уголовного суда и осуждает любые действия, направленные на подрыв его целостности и приверженности государств-участников добросовестному выполнению обязательств, свободно принятых ими при присоединении к Римскому статуту МУС. Мы призываем все государства присоединиться к Статуту, чтобы когда-нибудь его применение стало универсальным. Только универсальная приверженность всех государств усилиям по ликвидации культуры безнаказанности при совершении зверских преступлений позволит остановить волну ужасных событий, захлестнувшую наш мир.

Ряд выступавших в ходе общих прений говорили о кризисе многосторонности и о необходимости реформировать Организацию Объединенных Наций, чтобы она в большей мере отвечала требованиям сегодняшнего дня. В этой связи правительство Республики Тринидад и Тобаго приветствует прозвучавший в выступлении Генерального секретаря в Генеральной Ассамблее 23 сентября призыв к основательной перестройке послевоенной организационной структуры Организации Объединенных Наций путем реформирования и укрепления ее главных органов. Правительство Тринидада и Тобаго полностью поддерживает заявленное им намерение применять соответствующий подход через создание группы видных деятелей высокого уровня. Сегодня нам не хотелось бы предвосхищать результаты работы этой группы, но мы надеемся, что она примет во внимание ту роль, которую играют в международных делах малые государства.

Мы рассчитываем, что окончательные рекомендации группы будут сформулированы в виде таких конкретных предложений о внесении изменений в Устав, которые смогут получить максимально широкую поддержку международного сообщества на самом высоком политическом уровне. Конечной целью процесса реформы должно быть усиление

Организации Объединенных Наций и укрепление ее возможностей реагировать на новые глобальные вызовы.

Мы должны при этом обеспечить проведение давно назревшей реформы Совета Безопасности. Расширение членского состава Совета, которое делает его более демократичным и представительным, лишь придаст больший авторитет Совету и всей Организации.

Самое важное состоит в том, чтобы повысить авторитет Генеральной Ассамблеи — самого представительного среди органов Организации Объединенных Наций, чтобы она могла более эффективно играть свою роль главного дискуссионного и директивного органа Организации. Ни одна организация не имеет такого представительного характера, такого авторитета, какими обладает Организация Объединенных Наций. Поэтому мы должны не щадить усилий, чтобы превратить ее в более эффективный инструмент на службе всех народов мира.

В заключение хотел бы подчеркнуть, что тревожная международная обстановка требует не меньшего, а большего международного сотрудничества в преодолении бесчисленных вызовов, стоящих перед большими и малыми странами. Нам следует стремиться к незамедлительному проведению новой, более совершенной политики, направленной на предотвращение вооруженных конфликтов. Мы должны полнее использовать те немногие возникающие возможности для экономического и социального прогресса. Мы должны демонстрировать необходимую политическую волю для сохранения мирной и безопасной международной обстановки, которая позволяет обеспечить развитие и благосостояние всего человечества.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и по вопросам африканской интеграции Республики Бенин Его Превосходительству г-ну Рогасьену Бияу.

Г-н Бьяу (Бенин) (говорит по-французски): Г-н Председатель, Вам выпала большая честь и привилегия руководить работой Генеральной Ассамблеи в то время, когда Организация Объединенных Наций оказалась на перепутье. Современная международная обстановка характеризуется сомнениями, отчаянием и крушением надежд. Перед лицом многочисленных конфликтов и террористических актов, заполонивших нашу планету, и посто